TOPCOM® BUTLER 4812 USB VOIP



KÄYTTÖOHJE

1.1

CE

Tärkeää

Voidaksesi käyttää soittajan numeron näyttötoimintoa (Caller ID), tämä palvelu on aktivoitava puhelinlinjaasi. Yleensä se on tilattava erikseen puhelinyhtiöltä ennen kuin toimintoa voidaan käyttää. Ellei sinulla ole soittajan numeron näyttötoimintoa puhelinlinjassasi, soittajan numero ei näy puhelimen näytössä.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The Declaration of conformity can be found on :

http://www.topcom.net/support/cedeclarations.php

Liitetään yleiseen analogiseen puhelinverkkoon.

Tässä ohjekirjassa julkaissut tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

1	Asennus	6
1.1	Tukiasema	6
1.2	Käsiosan laturi	6
1.3	Käsiosa	6
2	Näppäimet/merkkivalot (LED)	7
3	Näyttö (LCD)	8
4	Luurin toiminta	9
4.1	Kielen asetus	9
4.2	Puhelut PSTN	10
4.3	Puhelun PSTN vastaanotto	11
4.4	Kädet vapaana-toiminnon aktivointi/vapauttaminen	12
4.5	Puhelun siirto toiseen luuriin.	12
4.6	Kantaman ylitys	12
4.7	Kuulokkeen äänenvoimakkuuden asetus	12
4.8	Puhelun keston ilmaisin näytöllä	13
4.9	Mikrofonin mykistys	13
4.10	Taukonäppäin	13
4.11	Konferenssipuhelu (kaksi sisäistä DECT-luuria ja yksi ulkoinen soittaja)	13
4.12	Kadonneen luurin paikallistaminen (haku)	14
4.13	Aakkosnumeerisen näppäimistön käyttö	14
4.14	Puhelinmuistio	14
4.15	Luurin kytkeminen päälle/pois	16
4.16	Soittoäänen voimakkuuden asetus luuriin	16
4.17	Melodian asettaminen luuriin	17
4.18	Kuulokkeiden liitäntä	18
4.19	Näppäimistön lukitus	18
4.20	Näppäimen äänen kytkeminen päälle/pois	19
4.21	R-näppäin (Flash)	19
4.22	PIN-koodin muuttaminen	20
4.23	Luurin liitäntä B24xx, 28xx, 29xx, 32xx, 40xx, 46xx, 48xx	20
4.24	Butler 4812 luurin rekisteröinti toiseen tukiasemaan (muu merkki/malli)	21
4.25	Luuriosan ja tukiaseman liitännän poistaminen	22
4.26	l ukiaseman valinta	22
4.27	Puhelujen esto	23
4.28		24
4.29	Parametrien oletusasetukset	24
4.30	Suorita loppuun puhelimen uudelleen initialisointi	25
4.31	Valintatavan asetus luuriin	25
Э г 1	Solitajatiedot (Caller ID/CLIP)	25
5.1 5.0	Paivayksen ja ajan aselus Seitteieliete	20
0.∠ 5.2	Solitajalista Solitajalistan numereen eeliteminen	20 27
5.5 5.4	Solitajalistan numeron tollontominon pubalinmuistiaan	21 07
5.4	Somajansian numeron tailentaminen puneiminulStioon	21 07
0.0 6	Ääninestin ilmaisin	21
0		20

7	USB PC-liitännän käyttö	28
7.1	Ohjelmiston asentaminen	28
7.2	Yleiset PC puhelinasetukset	29
7.3	Skype liitäntä	30
7.4	SJ-Phone/Net2Phone liittymä	34
7.5	MSN Messenger liittymä	35
8	Vianetsintä	36
9	Tekniset tiedot	37
10	Takuu	37
10.1	Takuuaika	37
10.2	Takuutoimet	37
10.3	Takuuehdot	38

Turvatoimet

- Käytä vain mukaan varustettua latauslaitteen pistoketta. Älä käytä muita latauslaitteita, sillä ne voivat vioittaa akkukennoja. Model: W41DA-06515-09015.
- Käytä vain samantyyppisiä uudelleen ladattavia pattereita. Älä koskaan käytä tavallisia pattereita, joita ei voida ladata uudelleen. Työnnä patterit sisään siten, että oikeat navat yhdistyvät (kuten luurin paristokoteloon on merkitty).
- Älä koske latauslaitteen ja pistokkeen kosketuspisteitä terävillä tai metalliesineillä.
- Voi vaikuttaa joidenkin lääkintälaitteiden toimintaan.
- Luuri voi aiheuttaa epämiellyttävää särinää kuulolaitteissa.
- Älä aseta tukiasemaa kosteaan huoneeseen tai alle 1,5 m päähän vesilähteestä. Pidä luuri poissa vedestä.
- Älä käytä puhelinta ympäristöissä, joissa on räjähdysriski.
- Hävitä patterit ja ylläpidä puhelinta ympäristöystävällisellä tavalla.
- Koska tätä puhelinta ei voida käyttää voimavirran katketessa, tulisi sinulla olla voimavirrasta itsenäinen puhelin hätäpuheluita varten, esim. matkapuhelin.
- Tässä puhelimessa käytetään uudelleenladattavia paristoja.Paristot tulee hävittääympäristöystävällisellä tavalla kunkin maan omien lakien ja määräysten mukaisesti.

Laitteen hävittäminen (ympäristöystävällisesti)

Kun et enää käytä laitetta, älä heitä sitä tavallisen kotitalousjätteen sekaan vaan vie se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten perustettuun keräyspisteeseen. Tuotteessa, käyttöoppaassa ja/tai tuotepakkauksessa on tästä kertova merkki.

Jos viet laitteen kierrätyspisteeseen, joitakin sen osia voidaan käyttää uudelleen. Käyttämällä uudelleen tuotteen joitakin osia tai raaka-aineita teet arvokasta ympäristötyötä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitse lisätietoja alueellasi sijaitsevista keräyspisteistä.



Puhdistus

Puhdista puhelin hieman kostella liinalla tai anti-staattisella liinalla. Älä koskaan käytä puhdistusaineita tai hankausaineita.

Laite noudattaa R&TTE-direktiivien vaatimuksia, mikä on vahvistettu CE-merkillä.

1 Asennus

Ennen kuin käytät puhelinta ensimmäistä kertaa, varmista että akkua on ladattu 20 tunnin ajan. Ellei sitä ladata täysin, puhelin ei toimi optimaalisesti.

1.1 Tukiasema

Toimi seuraavasti asennettaessa:

- Liitä sovittimen toinen pää pistorasiaan ja toinen pää puhelimen sovittimen pohjaliittimeen.
- Liitä puhelinjohdon toinen pää puhelimen seinäkoskettimeen ja toinen pää puhelimen pohjaan.



• Liitä USB-kaapelin toinen pää PC:n USB-porttiin ja toinen pää puhelimen toiseen päähän. Ohjelmistoasennuksessa siirry "USB PC-liitännän käyttö" on page 28

1.2 Käsiosan laturi

- Liitä laturi sähköpistokkeeseen•Avaa akkukotelo (ks. alla).
- Laita akku akkukoteloon ja liitä akkuliitin luuriin.
- Sulje akkukotelo.

1.3 Käsiosa

 Jätä luuri tukiaseman päälle 20 tunnin ajaksi. Linjan/latauksen ilmaisimeen r/□ (LED) tukiaseman päällä syttyy valo.



TOPCON

<u>2</u>

°J5ĸ

-8

0

Ø

1

4

7

X/ 🏛

3

м**6**г

×9,

~-

O/P

(12)

(13)

(9

6

3

(11)

(4)

(10)

8

Akun latauksen ilmaisin:

- m Akku on täysin ladattu.
- 🔳 Akku on puoliksi ladattu (50%)
- Akun lataus on alhainen. Kun akun lataus on alhainen, kuulet varoitusäänen ja akun merkki
 vilkkuu näytöllä.

2 Näppäimet/merkkivalot (LED)

Handset

- 1. Näyttö
- 2. PC/VoIP näppäin
- 3. Ylös/Call log-näppäin ▲/ 👍
- 4. Kädet vapaana-näppäin d
- 5. Ohjelmointi/INT-näppäin ∻
- 6. Linjanäppäin 🧨
- 7. Uudelleensoitto/taukonäppäin •/P
- 8. Mikrofoni
- 9. Äänenvoimakkuuden/soittoäänennäppäin _/
- 10. Aakkosnumeeriset näppäimet
- 11. Poisto/mykistys/Escape-näppäin 🛰
- 12. Alas/Flash-näppäin ▼/R
- 13. */Puhelinmuistionäppäin

Base

- 14. Hakunäppäin ₁»
- 15. Linjan/latauksen ilmaisin 🖉 (LED)



Käsiosan laturi

16. 15Charge indicator 💣



3 Näyttö (LCD)



- 1. Vastaanotettujen puhelujen määrä
- 2. Vastaanotettujen puhelujen päiväys (päivä/kuukausi)
- 3. Vastaanotettujen puhelujen aika (tunnit: minuutit)
- 4. Soittajatiedot
- 5. Symboli (γ):
 - tämä symboli tarkoittaa, että luuri sijaitsee tukiaseman kantoalueella.
 - kun symboli alkaa vilkkua, se tarkoittaa, että olet tukiaseman kantoalueen ulkopuolella. Siirry lähemmäksi tukiasemaa, jotta yhteys tukiaseman ja luurin välillä voidaan palauttaa.
- 6. Symboli (🗳):
 - tämä symboli tarkoittaa, että puhelin on vastaanottanut puheluja, jotka on tallennettu automaattisesti soittajalistalle.
- 7. Symboli (🖕):
 - tämä symboli tarkoittaa, että mykistystoiminto on aktivoitu, mikrofoni on kytketty pois keskustelun aikana.
- 8. Symboli (🔪):
 - tämä symboli ilmestyy näytölle, jos henkilö tekee tai vastaanottaa puhelun.
- 9. Symboli (凶):
 - tämä symboli tarkoittaa, että soittoääni on kytketty pois. Jos henkilö vastaanotta puhelun, puhelin ei soi. Puhelin soi, jos siihen tulee sisäpuhelu.

10. Symboli (m):

- tämä symboli ilmaisee akun tilan.

11. Symboli (↔):

– tämä symboli tarkoittaa, että olet valikossa.

- 12. Symboli ():
 - tämä symboli ilmestyy, kun selaat puhelinmuistion numeroiden läpi.
- 13. Symboli (🔄):
 - tämä symboli ilmestyy, kun olet vastaanottanut ääniviestin (ks. luku 6).
- 14. Symboli (🕁):
 - tämä symboli tarkoittaa, että kädet vapaana-toiminto on aktivoitu. Voit puhua nyt nostamatta luuria.
 - Vilkkuu, kun tukiasemavalinta on päällä. Et voi soittaa puhelua luurilla, kun tukiasemavalinta on päällä!
- 15. Symbolinäyttö (PC):
 - Vilkkuu tulevan PC-puhelun aikana
 - Vakaa PC-puhelujen aikana

4 Luurin toiminta

Tämä osa kuvaa vain PSTN käyttöä ja se ei ota huomioon mitään muita PC:hen liittyviä puheluja! PC:n käyttöön, "7 USB PC-liitännän käyttö".

4.1 Kielen asetus

Puhelimessa on 14 valintakieltä: katso näytön kielivalintoja pakkauksesta!!

Toimi seuraavasti kieltä asetettaessa:

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "KIELI" (LANGUAGE) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä .
- Kielivalinnat ilmestyvät näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti ja valitse kieli, jota haluat käyttää.
- Kun haluamasi kieli ilmestyy näytölle, vahvista valintasi painamalla ohjelmointinäppäintä
 - → tai paina toistuvasti ESC-näppäintä voidaksesi poistua valikosta.

4.2 Puhelut PSTN



Tukiasemavalinta ei ole mahdollinen soitettaessa ulkopuhelua luurin kanssa!

4.2.1 Ulkopuhelu

- Paina linjanäppäintä 7.
- Linjan/latauksen merkkivalo
 (LED) tukiaseman päällä alkaa vilkkua. EXT ja soittosymboli
 ilmestyy näytölle.
- Kuulet valintaäänen. Näppäile numero, johon haluat soittaa.
- Numero ilmestyy näytölle ja siihen soitetaan.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 puhelun lopettamiseksi tai pane luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.2.2 Numeron näppäily ennen linjanäppäintä

- Näppäile puhelinnumero, johon haluat soittaa. Voit korjata numeroa painamalla poisto/ mykistysnäppäintä s.
- Paina linjanäppäintä *r*.
- Linjan/latauksen merkkivalo r→ (LED) tukiaseman päällä vilkkuu. EXT ja soittosymboli
 ilmestyvät näytölle.
- Puhelinnumeroon soitetaan automaattisesti.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 *p*uhelun lopettamiseksi tai pane luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.2.3 Viimeksi soitetun numeron uudelleensoitto

- Paina Linjanäppäintä 🧨.
- Linjan/Latauksen merkkivalo r → (LED) tukiasemalla vilkkuu. 'EXT' ja soiton symboli ilmestyvät näytölle.
- Kuulet soittoäänen.
- Paina uudelleensoittonäppäintä . Viimeksi soitettuun numeroon soitetaan automaattisesti

4.2.4 Uudelleensoitto yhteen viidestä viimeksi soitetusta numerosta

- Paina uudelleensoittonäppäintä **o**.
- Valitse 'REDIAL' ja paina OK
- Numero, johon olet viimeksi soittanut, ilmestyy näytölle. Jos haluat soittaa yhteen viidestä viimeksi soitetusta numerosta, paina uudelleensoittonäppäintä <a>muutama kerta, kunnes haluamasi numero ilmestyy näytölle.
- Paina linjanäppäintä *r*.
- Näytöllä näkyvään numeroon soitetaan automaattisesti ilman että numero on näppäiltävä uudelleen.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 puhelun lopettamiseksi tai pane luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.2.5 Soitto puhelinmuistioon ohjelmoituun numeroon

Puhelimessa on puhelinmuistio, johon voit ohjelmoida vastaanotettujen soittojen numerot nimen mukaan. Jos haluat soittaa puhelinmuistion johonkin numeroon, toimi seuraavasti:

- Valitse numero, johon haluat soittaa Ylös ja Alas-näppäimillä ▲ ▼.
- Paina linjanäppäintä 🧨
- Näytöllä näkyvään numeroon soitetaan automaattisesti ilman että numero on näppäiltävä uudelleen.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 *p*uhelun lopettamiseksi tai pane luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.2.6 Sisäpuhelu: toiseen luuriin soittaminen

Tämä toiminto toimii vain, jos tukiasemaan kuuluu useampia luureja!

- Paina INT-näppäintä +> twice.
- INT ilmestyy näytölle.
- Näppäile sen luurin numero, johon haluat soitttaa.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 *p*uhelun lopettamiseksi tai pane luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.3 Puhelun PSTN vastaanotto

4.3.1 Ulkopuhelun vastaanotto

- Kaikki liitetyt luurit soivat, kun tulee puhelu.
- Puhelun symbolil 📞 vilkkuu näytöllä.
- Soittajan puhelinnumero näkyy näytöllä, jos käytössä on numeronäyttöpalvelu (Caller ID) (CLIP). Voit kysyä neuvoa puhelinyhtiöltäsi. Soittajan nimi ilmestyy myös näytölle, jos:
 - nimi on ohjelmoitu puhelinmuistioon
 - palveluverkko lähettää sekä nimen että puhelinnumeron (vain FSK CID järjestelmä)
- Hyväksy ulkopuhelu painamalla linjanäppäintä
- Puhelun aikana näytölle ilmestyy EXT ja symboli ᢏ. Ajan laskuri alkaa käydä.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 r puhelun lopettamiseksi tai laske luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.3.2 Sisäpuhelun vastaanotto

Tämä toiminto toimii vain, jos tukiasemaan kuuluu useampia luureja!

- Luuri soi.
- INT ja sen luurin numero, johon yrität soittaa ilmestyy näytölle. soittosymboli
 vilkkuu
 näytöllä.

- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 *p*uhelun lopettamiseksi tai laske luuri takaisin tukiaseman päälle.

SUOMI

4.3.3 Ulkopuhelun vastaanotto sisäpuhelun aikana

Jos saat ulkopuhelun sisäpuhelun aikana, kuulet puhelun odotusäänen (kaksi piipitystä) molemmissa luureissa, joita käytetään sisäpuheluun.

- Hyväksy ulkopuhelu painamalla linjanäppäintä 🧨 kaksi kertaa.
- Paina puhelun jälkeen linjanäppäintä
 *p*uhelun lopettamiseksi tai laske luuri takaisin tukiaseman päälle.

4.4 Kädet vapaana-toiminnon aktivointi/vapauttaminen

Tämän toiminnon ansiosta voit puhua luuria nostamatta. Kun puhut puhelimessa, aktivoi kädet vapaana-toiminto painamalla Ylös/Kädet vapaana-näppäintä ▲/ ⊲. Poista toiminto painamalla samaa näppäintä uudelleen.



Kun soitat kädet vapaana-toiminnolla, paina äänenvoimakkuuspainiketta , jos haluat muuttaa äänenvoimakkuutta.



Jos käytät kädet vapaana-toimintoa kauan, akut tyhjentyvät nopeasti!

4.5 Puhelun siirto toiseen luuriin.

- Linjalla on ulkopuhelu.
- Paina INT-näppäintä +> twice.
- Ulkopuhelu on nyt odottamassa.
- INT ilmestyy näytölle.
- Näppäile sen luurin numero, johon haluat siirtää soiton.
- Jos siihen luuriin vastataan, voit keskustella. Paina linjanäppäintä
 r jolloin ulkopuhelu siirtyy.
- Ellei luuriin vastata, paina Alas-näppäintä ▼ ja keskustele ulkopuhelun soittajan kanssa.

4.6 Kantaman ylitys

Jos luuri on tukiaseman kantaman ulkopuolella, kuulet varoitusäänen.

- "ETSII" (SEARCHING) ilmestyy näytölle ja symboli ψ vilkkuu näytöllä.
- Siirry lähemmäksi tukiasemaa.
- Kun siirryt takaisin tukiaseman kantama-alueelle, kuulet merkkiäänen ja symboli ψ lakkaa vilkkumasta.

4.7 Kuulokkeen äänenvoimakkuuden asetus

Aseta kuulokkeen (luurin) äänenvoimakkuus äänenvoimakkuus/soittoääninäppäimellä *___*/∴. Voit valita 5 tasoa. Puhelimen oletusasetus on 3.

Voit muuttaa äänenvoimakkuutta soiton aikana seuraavasti:

- Paina äänenvoimakkuus/soittoääninäppäintä →/ △.
- Äänenvoimakkuustaso ilmestyy näytölle.
- Aseta haluamasi taso (1-5) numeronäppäimillä.
- Vahvista valintasi painamalla äänenvoimakkuus/soittoääninäppäintä __/ △.



Sinulla on aikaa 8 sekuntia asettaa haluamasi äänenvoimakkuus: ellet muuta voimakkuutta, puhelin palautuu valmiustilaan ja äänenvoimakkuus pysyy muuttumattomana.



Kaiuttimen äänenvoimakkuus normaali puheluissa ja PC-puheluissa ovat erilliset.

4.8 Puhelun keston ilmaisin näytöllä

Heti kun painat linjanäppäintä *c*, puhelun kesto ilmestyy näytölle (minuutit-sekunnit). Esim. "01-20" tarkoittaa 1 minuutti ja 20 sekuntia.

Puhelun kesto näkyy näytöllä 5 sekunnin ajan jokaisen puhelun jälkeen.

4.9 Mikrofonin mykistys

Voit sulkea mikrofonin kesken puhelun painamalla poisto/mykistysnäppäintä 🐆. Silloin voit puhua vapaasti ilman että soittaja kuulee mitä sanot.

- Puhut puhelimessa. Linjan/latauksen ilmaisin n (LED) tukiaseman päällä vilkkuu ja soiton symboli ulimestyy näytölle.
- Sulje mikrofoni painamalla poisto/mykistysnäppäintä 🔩.
- Symboli X ilmestyy näytölle (👟).
- Jos haluat jatkaa keskustelua, paina poisto/mykistysnäppäintä 🛰 uudelleen.
- Symboli X poistuu näytöltä 📞 Henkilö linjan toisessa päässä kuulee taas äänesi.

4.10 Taukonäppäin

Jos näppäilet puhelinnumeron ja haluaisit lisätä tähän numeroon tauon, paina taukonäppäintä haluamassasi kohdassa.

Kun soitat tähän numeroon, väliin tulee automaattisesti tämä tauko (3 sekuntia).

4.11 Konferenssipuhelu (kaksi sisäistä DECT-luuria ja yksi ulkoinen soittaja)

Voit käydä puhelinkeskustelua yhden sisäisen soittajan ja yhden ulkopuolisen soittajan kanssa samanaikaisesti.

- Kun puhut ulkopuolisen soittajan kanssa, paina INT-näppäintä 🚸 twice.
- Ulkopuhelu on nyt odottamassa.
- INT ilmestyy näytölle.
- Soita sen luurin numeroon, jonka haluat olla mukana.
- Kun soitettuun luuriin on vastattu, paina # näppäintä 3 sekuntia.
- "KONFERENS" (CONFERENCE) ilmestyy näytölle.
- Nyt puhelimesi on liitetty yhteen ulkopuoliseen ja yhteen sisäiseen soittajaan (konferenssipuhelu).

4.12 Kadonneen luurin paikallistaminen (haku)

Ellet löydä luuria, paina nopeasti tukiaseman hakunäppäintä .».

4.13 Aakkosnumeerisen näppäimistön käyttö

Kirjoita teksti aakkosnumeronäppäimistöllä. Valitse kirjain painamalla vastaavaa näppäintä. Esimerkiksi jos painat '5' näppäintä, ensimmäinen kirjain 'j' ilmestyy näytölle. Valitse muut kirjaimet painamalla sitä useamman kerran.

Paina '2' kaksi kertaa saadaksesi kirjaimen 'B'. Jos haluat valita 'A' sekä 'B' toistensa jälkeen, paina '2' kerran saadaksesi 'A', odota että kohdistin siirtyy seuraavaan kohtaan ja paina sitten '2' näppäintä kaksi kertaa voidaksesi valita 'B'.

Voit poistaa väärät merkit poistonäppäimellä ⊶. L. Kohdistimen edessä oleva merkki poistuu. Voit siirtää kohdistinta painamalla Ylös- ja Alas-näppäimiä ▲ ▼.

4.14 Puhelinmuistio

Osoitekirjan muistiin voit tallentaa 50 puhelinnumeroa ja nimeä. Voit näppäillä enintään 10 kirjaimista nimeä ja enintään 25-merkkistä puhelinnumeroa

4.14.1 Numeron ja nimen lisääminen puhelinmuistioon

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PUH LUET" (PHONE BOOK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäint ÷.
- "ETSII" (SEARCH) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "LISAA UUSI" (ADD NEW) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "SYOTANIMI" (NAME) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita nimi. Käytä aakkosnumeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- Kirjoita puhelinnumero. Käytä aakkosnumeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- Kuulet pitkän äänimerkin. Nimi ja numero tallentuvat puhelinmuistioon.

4.14.2 Numeron haku puhelinmuistiosta

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PUH LUET" (PHONE BOOK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "ETSII" (SEARCH) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- Kirjoita nimen ensimmäiset kirjaimet.

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Näillä kirjaimilla alkava etunimi ilmestyy näytölle
- Käytä Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ puhelinmuistion muiden numeroiden selaamiseen.



Voit päästä puhelinluetteloon myös pitämällä puhelinluettelonäppäintä 🗈 painettuna 3 sekuntia!

4.14.3 Puhelinmuistion nimen ja numeron muuttaminen

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PUH LUET" (PHONE BOOK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "ETSII" (SEARCH) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "MUOKKAA" (EDIT) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Puhelinmuistion ensimmäinen numero ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes haluamasi numero ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +> voidaksesi muuttaa muistiin ohjelmoitua numeroa.
- Paina poistonäppäintä y nimen jokaisen kirjaimen poistamiseen ja kirjoita oikea nimi aakkosnumeronäppäimistöllä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina poistonäppäintä y numeroiden poistamiseen ja kirjoita oikea numero aakkosnumeronäppäimistöllä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +> tehtyjen muutosten tallentamiseksi.

4.14.4 Nimen ja numeron poistaminen puhelinmuistiosta

- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PUH LUET" (PHONE BOOK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "ETSII" (SEARCH) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "POISTA" (DELETE) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä.
- Puhelinmuistion ensimmäinen numero ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes numero, jonka haluat poistaa, ilmestyy näytölle.
- Paina poistonäppäintä 🛰.
- "POISTA?" (DELETE ?) ilmestyy näytölle.
- Vahvista poistettava numero painamalla ohjelmointinäppäintä 🔹 .

4.15 Luurin kytkeminen päälle/pois

4.15.1 Luurin kytkeminen pois

Luuri on kytketty päälle

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SULJETTU" (POWER OFF) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔. Puhelin kytkeytyy pois itsestään. Et voi valita enää numeroita etkä vastaanottaa soittoja.

E

Jos poistut valikosta ilman että kytket pois luurin, paina poisto/ mykistysnäppäintä 🝬.

4.15.2 Luurin kytkeminen päälle

Luuri on kytketty pois.

• Paina ohjelmointinäppäintä +>. Puhelin kytkeytyy päälle itsestään.

4.16 Soittoäänen voimakkuuden asetus luuriin

Jos haluat voit muuttaa tulevan puhelun soittoäänen voimakkuutta. Käytössä on 10 tasoa. Voit asettaa sisä- ja ulkopuhelujen soittoäänen voimakkuuden erikseen, jotta voit kuulla eron.

Jos valitset tason 0, symboli 🕱 ilmestyy näytölle etkä kuule enää puhelimen soittoa, kun ulkopuheluja vastaanotetaan (kuulet yhä sisäpuhelut).

Taso 9 on korkein taso. Puhelimen oletusasetus on taso 5.

4.16.1 Soittoäänen voimakkuuden asetus ulkopuheluihin (0-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VOIMAKK" (VOLUME) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Nykyinen äänenvoimakkuustaso ilmestyy näytölle.
- Valitse numero väliltä 0 9 haluamaasi soittoäänen voimakkuutta varten. Suorita se numeronäppäimistöllä.
- · Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä .

4.16.2 Soittoäänen voimakkuuden asetus sisäpuheluihin (1-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VAIN SISAP" (INTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VOIMAKK" (VOLUME) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Nykyinen äänenvoimakkuustaso ilmestyy näytölle.
- Valitse numero väliltä 1 9 haluamaasi soittoäänen voimakkuutta varten. Suorita se numeronäppäimistöllä.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä *.

4.17 Melodian asettaminen luuriin

Jos haluat, voit muuttaa vastaanotetun puhelun melodiaa. Valittavana on 9 eri säveltä (1-9). Melodian oletusasetus on 5.

4.17.1 Melodian asetus ulkopuheluihin (1-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "SAVELMA" (MELODIES) ilmestyy näytölle'.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Asetettu melodia ilmestyy näytölle.
- Valitse numero väliltä 1 9 haluamaasi melodiaa varten. Suorita se numeronäppäimistöllä.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä +.

4.17.2 Melodian asetus sisäpuheluihin (0-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VAIN SISAP" (INTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- "SAVELMA" (MELODIES) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Asetettu melodia ilmestyy näytölle.

- Valitse numero väliltä 1 9 haluamaasi melodiaa varten. Suorita se numeronäppäimistöllä.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä *.

4.18 Kuulokkeiden liitäntä

4.18.1 Soittoäänen voimakkuuden asetus ulkopuheluihin (0-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä 🔸 .
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "BASE" (BASE) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VOIMAKK" (VOLUME) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Nykyinen äänenvoimakkuustaso ilmestyy näytölle.
- Valitse numero väliltä 0 9 haluamaasi soittoäänen voimakkuutta varten. Suorita se
- numeronäppäimistöllä.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä 🔹 .

4.18.2 Melodian asetus ulkopuheluihin (1-9)

- Paina ohjelmointinäppäintä + .
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "SOITTOAANI" (RING SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "ULKOP" (EXTERNAL) ilmestyy näytölle.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "BASE" (BASE) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "SAVELMA" (MELODIES) ilmestyy näytölle'.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Asetettu melodia ilmestyy näytölle.
- Valitse numero väliltä 1 9 haluamaasi melodiaa varten. Suorita se numeronäppäimistöllä.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä 🔸 .

4.19 Näppäimistön lukitus

Jos lukitset aakkosnumeronäppäimistön, puhelinnumeroa ei voi valita.

Vain ohjelmointinäppäintä → voidaan yhä käyttää. "NAPP LUKIT" (KEY LOCKED) näkyy näytöllä

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PAINIKKEET" (KEY SETUP) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.

- "NAPP LUKIT" (KEY LOCK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Näppäimistön nykyinen tila ilmestyy näytölle:
 - "LUKITTU" (LOCK) : näppäimistö on lukittu
 - "AVAA" (UNLOCK) : näppäimistö ei ole lukittu
- Tee valintasi Ylös tai Alas-näppäimillä ▲ ▼.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä *.

Voit myös pitää #--näppäintä alhaalla kunnes NÄPPÄINLUKKO (KEY LOCK) tulee näkyviin. Avaa lukitus pitämällä #- -näppäintä uudelleen alhaalla.

4.20 Näppäimen äänen kytkeminen päälle/pois

Voit asettaa puhelimen niin, että kuulet äänen aina kun painat näppäintä

- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PAINIKKEET" (KEY SETUP) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "NAPP AANET" (KEY CLICK) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Nykyinen tila ilmestyy näytölle:
 - "NAPP AAN ON" (CLICK ON): kytkee näppäimen äänen päälle
 - "NAPP AAN EI" (CLICK OFF): kytkee näppäimen äänen pois
- Tee valintasi Ylös tai Alas-näppäimillä ▲ ▼.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä *.

4.21 R-näppäin (Flash)

Flash-näppäimellä R saat tiettyjä palveluja kuten "puhelun odotus" (jos puhelinyhtiöllä on kyseinen palvelu) tai puhelujen siirto, jos käytät puhelunsiirtolaitetta (PABX). Flash-näppäin R on linjan nopea keskeytys. Voit asettaa flash-ajaksi 100 ms tai 300 ms. Tämän laitteen oletusasetus on 100 ms! Jos järjestelmäsi tarvitsee pitemmän flash-ajan toimi seuraavasti:

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "TOISTOAIKA" (RECALL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti ja valitse flash-aika.
 - "LYHYT" (SHORT) = 100 ms
 - "PITKA" (LONG) = 300 ms
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä *.

4.22 PIN-koodin muuttaminen

Tietyt toiminnot ovat saatavissa vain, jos tiedät puhelimen PIN-koodin. Tämän salaisen koodin ansiosta näkyvät asetukset, joita vain itse voit muuttaa. PIN-koodi on 4-numeroinen. PIN-koodin oletusasetus on 0000. Jos haluat muuttaa PIN-koodin oletusasetusta ja asettaa oman salaisen koodisi, toimi seuraavasti:

- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PIN" (PIN CODE) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- "PIN" (OLD CODE) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita vanha PIN-koodi. Käytä numeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "UUSI PIN" (NEW CODE) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita uusi PIN-koodi. Käytä numeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "UUSI PIN" (AGAIN) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita uusi PIN-koodi uudelleen. Käytä numeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Kuulet vahvistusäänen. Uusi PIN-koodi on asetettu.



Älä unohda omaa PIN-koodiasi. Jos unohdat, sinun tulee palauttaa oletusasetukset (nollaus – ks. osa 4.30).

4.23 Luurin liitäntä B24xx, 28xx, 29xx, 32xx, 40xx, 46xx, 48xx

Puhelujen soittoa ja vastaanottamista varten tukiasemaan on liitettävä uusi luuri. Voit liittää 5 luuria yhteen tukiasemaan. Toimitettaessa jokainen luuri on määritelty luurina 1 (tukiasema 1).

Sinun täytyy liittää luuri vain jos:

- luuriliitäntä on otettu pois tukiasemasta (esim. uudelleeninitialisointi)
- haluat liittää eri luurin tukiasemaan.

Alla oleva toimintatapa koskee vain B48xx luuria ja tukiasemaa!!

Pidä hakunäppäintä i tukiaseman päällä painettuna 10 sekuntia, kunnes linjan/latauksen merkkivalo 🖉 tukiaseman päällä alkaa vilkkua nopeasti. Linjan/latauksen merkkivalo 🏹 vilkkuu nopeasti yhden minuutin ajan. Tämän minuutin aikana tukiasema on liitäntävalinnassa ja sinun tulee toimia seuraavasti:

- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "REKISTEROI" (BASE SUB) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "TOKIASEMA" (BASE) ilmestyy näytölle.

- Kirjoita sen tukiaseman numero, johon haluat liittää luurin (1-4). Käytä numeronäppäimistöä.
- "ETSII" (SEARCHING) ja symboli y ilmestyy näytölle.



Jokaiseen luuriin voidaan liittää 4 eri DECT tukiasemaa. Jokaisella tukiasemalla on numero väliltä 1-4. Kun liität uuden luurin, voit määritellä tukiaseman numeron. On paras käyttää numeroa 1.

- RFPI-koodi (jokaisella tukiasemalla on oma RFPI-koodinsa) ilmestyy näytölle ja merkkiääni kuuluu, kun luuri on saanut yhteyden tukiasemaan
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- PIN ilmestyy näytölle.
- Kirjoita 4-numeroinen tukiaseman PIN-koodi (PIN-koodin oletusarvo 0000). Käytä numeronäppäimistöä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Luuri on liitetty tukiasemaan.

4.24 Butler 4812 luurin rekisteröinti toiseen tukiasemaan (muu merkki/ malli)

Aseta tukiasema rekisteröintimuotoon (ks. tukiaseman ohjekirjasta). Kun tukiasema on rekisteröintimuodossa, tee seuraava rekisteröidäksesi luurin:

- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "REKISTEROI" (BASE SUB) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "TOKIASEMA" (BASE) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita sen tukiaseman numero, johon haluat liittää luurin (1-4). Käytä numeronäppäimistöä.
- "ETSII" (SEARCHING) ja symboli ψ ilmestyy näytölle.
- RFPI-koodi (jokaisella tukiasemalla on oma RFPI-koodinsa) ilmestyy näytölle ja merkkiääni kuuluu kerran, kun luuri on saanut yhteyden tukiasemaan
- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- PIN ilmestyy näytölle.
- Kirjoita 4-numeroinen tukiaseman PIN-koodi. Käytä numeronäppäimistöä.
- Paina ohjelmointinäppäintä →.
- Luuri on liitetty tukiasemaan.

4.25 Luuriosan ja tukiaseman liitännän poistaminen

Luurin liitäntä tukiasemaan voidaan peruuttaa. Se on tehtävä, jos luuri on vaurioitunut ja se on vaihdettava uuteen.



Voit peruuttaa vain toisen luurin, ei sitä jota käytät peruutukseen.

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PERUUTA" (REMOVE HS) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- PIN ilmestyy näytölle.
- Kirjoita 4-numeroinen PIN-koodi (PIN-koodin oletusasetus on 0000). Käytä numeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "PERUUTA" (REMOVE)HS ilmestyy näytölle.
- Valitse sen luurin numero, jonka haluat poistaa (1-5). Käytä numeronäppäimiä.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "PERUUTA" (REMOVE HS) ilmestyy näytölle ja luuri poistetaan.
- "EI T-ASEMA" (NOT SUB) ilmestyy irrotetun luurin kohdalle.

4.26 Tukiaseman valinta

Jos luuri on liitetty useampaan tukiasemaan (kork. 4) sinun tulee valita tukiasema, koska luuri voi ottaa yhteyden vain yhteen tukiasemaan kerrallaan. On kaksi eri mahdollisuutta:

4.26.1 Automaattivalinta

Jos asetat luurin automaattivalintaan, luuri valitsee automaattisesti lähimmän tukiaseman valmiustilassa.

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VALTUKIAS" (BASE SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "AUTO" ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "ETSII" (SEARCHING) ja symboli y ilmestyy näytölle.
- Merkkiääni kuuluu kerran ja ilmoittaa, että luuri on saanut yhteyden tukiasemaan.

<u>4.26.2 Manuaalinen valinta</u>

Jos asetat luurin manuaaliseen valintaan, luuri valitsee vain asetetun tukiaseman.

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "VALTUKIAS" (BASE SEL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "KASINSYOTT" (MANUAL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "TOKIASEMA" (BASE) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita sen tukiaseman numero, jonka haluat valita (1-4). Käytä numeronäppäimistöä.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- "ETSII" (SEARCHING) ja symboli y ilmestyy näytölle.
- Merkkiääni kuuluu kerran ja ilmoittaa, että luuri on saanut yhteyden tukiasemaan.

EK	,
\bigcirc	

Ennen kuin voit valita tukiaseman, tukiasema on liitettävä ensin luuriin. Jos "EI TUKIAS" (NOT SUB) ilmestyy näytölle, se tarkoittaa että valittua tukiasemaa ei ole olemassa tai että luuria ei ole liitetty.

4.27 Puhelujen esto

•

Voit ohjelmoida luurit viivakoodien mukaan tietyille puhelinnumeroille niin että esimerkiksi 00 kansainvälistä numeroa ei voida soittaa. Yli 5 numeroa voidaan estää. Toimi seuraavasti:

- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ÷.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "PUH ESTOT" (BARRING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- PIN ilmestyy näytölle.
- Syötä PIN-koodisi
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- "ESTA NRO (BAR NUM) ilmestyy näytölle. Se on muistissa "1. ____"
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ ja valitse yksi 5 muistista.
- Syötä estettävä numero (kork. 5 numeroa), esim. 01486
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- HS_____ (= luurin numero (1-5) 01486 (=estetyt numerot) ilmestyy näytölle.
- Kirjoita ne luurien numerot, joista estettyjä numeroita ei voi soittaa.
- esim. paina numeronäppäintä 2, 3 ja 5. Näytölle ilmestyy: HS _2 3_ 5 01486. Näillä luureilla ei voida soittaa enää numeroita, jotka alkavat 01486.
- Vahvista valintasi ohjelmointinäppäimellä . Toista sama yllä kuvattu toimenpide, jos haluat estää muita numeroita (kork. 5)!

4.28 Suorapuhelu

Asettamalla Suorapuhelun numeron, puhelin aukaisee linjan ja valitsee tämän numeron automaattisesti. Tämä toiminto on kätevä käyttää puhelimen hätänumerona.

4.28.1 Suorapuhelun numeron ohjelmointi

- Paina ohjelmointinäppäintä 🔸
- Paina Ylös- ja Alas-näppäintä ▲ ▼ kunnes 'SVORA' (DIRECT) ilmestyy näyttöön
- Paina ohjelmointinäppäintä 🔸
- Poista tarvittaessa jo olemassa numero painamalla Poistonäppäintä muutaman kerran
- Näppäile suorapuhelun numero
- Paina ohjelmointinäppäintä +>

4.28.2 Suorapuhelutoiminnon kytkeminen PÄÄLLE/POIS

Kytke päälle:

- Paina ohjelmointinäppäintä +>
- Paina Ylös- ja Alas-näppäintä ▲ ▼ kunnes 'SVORA' (DIRECT) ilmestyy näyttöön
- Paina mykistysnäppäintä 🛰 2s.
- 'DIRECT ON' ilmestyy näyttöön

Kytke pois:

Paina nopeasti ohjelmointinäppäintä + kahdesti

4.29 Parametrien oletusasetukset

Voit nollata vakio (oletus) asetukset puhelimessa niin että ne ovat samat kuin puhelinta ostettaessa. Tarvitset PIN-koodin sitä varten.

Oletusasetukset ovat:

ei lukittu
aktiivinen
taso 3
1
5
automaattinen
100ms

Tallenna oletusasetukset seuraavasti:

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "NOLLAA" (RESET) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.
- PIN ilmestyy näytölle.
- Syötä PIN-koodisi
- Paina ohjelmointinäppäintä +>.

4.30 Suorita loppuun puhelimen uudelleen initialisointi

Tällä toiminnolla voit asettaa täysin uudelleen puhelimen ilman PIN-koodiasi. Tämä poistaa kaikki puhelinmuistion syötöt, kaikki luurit poistetaan, kaikki oletusasetukset palautetaan ja PIN-koodin oletusasetus palautetaan 0000.

Toimi seuraavasti:

- Irrota puhelimen akku..
- Pidä '*' näppäin painettuna ja asenna akku takaisin, ja odota, kunnes luuri soi jatkuvasti ja näyttöön syttyy valo. Vapauta '*' näppäin ja paina ohjelmointinäppäintä +>.
- Luuri hakee tukiaseman ja äänimerkki kuuluu.
- Paina nopeasti '*' näppäintä.
- "NOLLAA?" (RESET?) ilmestyy näytölle.
- Vahvista valintasi irrottaa akku ja lopettaa toiminta painamalla ohjelmointinäppäintä +>.
- "NOLLAA" (RESETTING) ilmestyy näytölle ja pitkä äänimerkki kuuluu.
- "EI T-ASEMA" (NOT SUB) ilmestyy näytölle. Luuri on täysin uudelleen initialisoitu.

Jälkeenpäin sinun tulee liittää takaisin kaikki luurit kohdassa 4.23 kuvatulla tavalla! Sinun ei kuitenkaan tarvitse enää asettaa tukiasemaa liitäntävalintaan, koska nyt se tapahtuu automaattisesti!

4.31 Valintatavan asetus luuriin

Valintatapoja on kaksi:

- DTMF/Aänitaajuusvalinta (yleisin)
- Pulssivalinta (vanhemmat laitteet)

Valintatavan vaihtaminen:

- Paina ohjelmointi-näppäintä ÷.
- Paina Ylös- tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes näyttöön ilmestyy 'SETTING'.
- Paina ohjelmointi-näppäintä 🚸
- Paina Ylös- tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes näyttöön ilmestyy 'DIAL MODE'.
- Paina ohjelmointi-näppäintä 🔸
- Valitse 'TONE' tai 'PULSE' Ylös- tai Alas-näppäimen ▲ ▼ avulla
- Vahvista painamalla ohjelmointinäppäintä 🔸

5 Soittajatiedot (Caller ID/CLIP)

(Tämä palvelu toimii vain, jos sinulla on numeronäyttöpalvelu (Caller ID/Clip). Ota yhteys puhelinyhtiöösi).

Kun vastaanotat puhelun, soittajan puhelinnumero, päivämäärä ja aika ilmestyvät luurin näytölle. Puhelin voi vastaanottaa kaikki puhelut sekä FSK:llä että DTMF:llä. Jos nimi on ohjelmoitu puhelinmuistioon, puhelinmuistion nimi näkyy! Puhelin voi tallentaa 30 soittoa, joiden tietoja voidaan katsella myöhemmin. Se ei koskaan tallenna samaa soittoa kahdesti. Kun muisti on täynnä, vanhat soitot muistissa korvataan automaattisesti uusilla. Symboli la näytöllä vilkkuu, jos puhelua ei ole luettu tai siihen ei ole vastattu. Jos soittajalista on tyhjä ja painat Ylös-näppäintä ▲, kuulet äänimerkin kolme kertaa.

Voit katsella tulevan puhelun tietoja seuraavasti:

- Paina ylös-näppäintä A, valitse 'CLIP' ja paina OK
- Paina Ylös-näppäintä
 Soittajan nimi (jos kuuluu verkkopalveluun tai on puhelinmuistion muistissa), puhelun järjestysnumero soittajalistalla, puhelun päivämäärä ja aika ilmestyy näytölle.
- Paina Alas-näppäintä ▼. Soittajan puhelinnumero ilmestyy näytölle.

5.1 Päiväyksen ja ajan asetus

Kun vastaanotat puhelun, mutta päiväys ja aika ei tule puhelun mukana, se tarkoittaa, että päiväys ja aika ei näy näytöllä. Jos päiväys ja aika asetetaan, ne näkyvät näytöllä puhelinnumeron kanssa aina kun puhelu tulee.

- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- Paina Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes "ASETUKSET" (SETTING) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä ↔.
- "KELLO" (DATE/TIME) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä + uudelleen.
- Kun "KUUKAUSI" (MONTH) ilmestyy näytölle, syötä kuukausi (01=tammikuu, 02=helmikuu, ...) ja vahvista painamalla ohjelmointinäppäintä.
- Kun "PAIVA" (DAY) ilmestyy näytölle, syötä kuukauden päivä ja vahvista painamalla ohjelmointinäppäintä .
- Kun "TUNTI" (HOUR) ilmestyy näytölle, syötä tunti (24 tuntisena) ja vahvista painamalla ohjelmointinäppäintä ↔.
- Kun "MINUTTI" (MINUTES) ilmestyy näytölle, syötä minuutit ja vahvista painamalla ohjelmointinäppäintä ↔. Päiväys ja aika on nyt asetettu!

5.2 Soittajalista

Vastaanotetut puhelut tallennetaan soittajalistalle (kork. 30 numeroa).

- Paina nopeasti Ylös-näppäintä 🔺 voidaksesi katsoa viimeisintä puhelua.
- Valitse 'CLIP' ja paina OK
- Viimeisen soittajan nimi ilmestyy näytölle. Ellei nimiä ole, "El NIMI" (NO NAME) ilmestyy näytölle.
- Jos se on yksityinen numero. "TUNTEMAT" (UNAVAL) ilmestyy näytölle.
- Puhelun päivämäärä ja aika on kunkin puhelun mukana.
- Paina nopeasti Alas-näppäintä voidaksesi nähdä soittajan puhelinnumeron.
- Paina nopeasti Alas-näppäintä voidaksesi selata listan numeroiden läpi...

- in IWONS
- Jos Ylös tai Alas-näppäintä ▲ ▼ painetaan 15 sekuntia, puhelin palautuu valmiustilaan.
- Kun puhelu on vastaanotettu, soittajan numero jää näytölle 15 sekunnin ajaksi viimeisen soiton jälkeen.
- Soittajatiedot eivät ole saatavissa, kun puhut puhelimeen

5.3 Soittajalistan numeroon soittaminen

- Paina ylös-näppäintä ▲, valitse 'CLIP' ja paina OK
- Paina Ylös-näppäintä ▲ voidaksesi siirtyä soittajalistalle.
- Paina Ylös-näppäintä
 voidaksesi etsiä haluamasi soittajan. Paina Alas-näppäintä
 voidaksesi nähdä puhelinnumeron.

5.4 Soittajalistan numeron tallentaminen puhelinmuistioon

- Paina ylös-näppäintä ▲, valitse 'CLIP' ja paina OK
- Paina Ylös-näppäintä ▲ voidaksesi siirtyä soittajalistalle.
- Paina Ylös-näppäintä 🔺 voidaksesi etsiä haluamasi puhelun.
- Paina puhelinmuistion näppäintä 💷 kaksi kertaa.
- "TALLENN" (STORE) ilmestyy näytölle.
- Numero on tallennettu puhelinmuistioon. Jos soitto näkyy ilman nimeä "El NIMI" (NO NAME), voit lisätä nimen tähän numeroon puhelinmuistiossa jälkeenpäin.
- Puhelin palautuu valmiustilaan.

5.5 Numeroiden poisto soittajalistalta

5.5.1 Yhden numeron poisto

- Paina ylös-näppäintä ▲, valitse 'CLIP' ja paina OK
- Paina Ylös-näppäintä
 voidaksesi siirtyä soittajalistalle.
- Paina Ylös-näppäintä ▲ voidaksesi etsiä puhelun, jonka haluat poistaa.
- Kun puhelu ilmestyy näytölle, paina poistonäppäintä 🔩.
- "POISTA?" (DELETE?) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä 🔸 ja vahvista valintasi tai paina poistonäppäintä 🔩.
- Puhelu poistuu ja seuraava puhelu ilmestyy näytölle.

5.5.2 Kaikkien numeroiden poisto

- Paina ylös-näppäintä ▲, valitse 'CLIP' ja paina OK
- Paina nopeasti Ylös-näppäintä 🔺 päästäksesi soittajalistalle.
- Pidä poistonäppäintä y poistonäppäintä painettuna, kunnes "KAIKKIPOIS" (DELETE ALL) ilmestyy näytölle.
- Paina ohjelmointinäppäintä 🔸 ja vahvista valintasi tai paina poistonäppäintä 🔩.
- Kaikki puhelut poistuvat.

6 Äänipostin ilmaisin

Tämä toiminto toimii vain, jos sinulla on ääniposti tai puhelinpostipalvelu ja jos palveluverkko lähettää tämän merkin soittajatietojen kanssa.

Kun vastaanotat uuden viestin äänipostijärjestelmään, ⊠ ikoni ilmestyy näytölle. Kun olet kuunnellut viestin, ⊠ ikoni poistuu.

7 USB PC-liitännän käyttö



Tämä osa kuvaa puhelimen toimintoja, kun puhelut tehdään internetin kautta (VoIP)!

7.1 Ohjelmiston asentaminen

Voit vain tehdä tai vastaanottaa puheluja internetin kautta, jos sinulla on internet-liitäntä ja joku seuraavista ohjelmista on asennettu:

- Skype: Ladattavissa osoitteesta http//:www.skype.net/go/getskype
- MSN Messenger
- SJ-Phone tai Net2Phone

Minimi järjestelmävaatimukset:

- PC, jossa on Windows XP tai 2000
- 32 MB vapaata muistia
- 20 MB vapaata tilaa kiintolevyllä
- 56Kbps tai suurempi Internet-liitäntä

Asenna ohjelmisto puhelimen mukaan liitetystä CD:stä:



Ohjelmiston viimeisimmän version löydät verkkosivultamme: http://www.topcom.net/support/downloads.php

- Työnnä CD sisään, kun PC on käynnistetty. Ellei ohjelma käy automaattisesti, näpäytä Start kuvaketta ja valitse Run. Enter D:\CD_Start.exe (ellei CD-ROM asemassasi ole D:ta, syötä asianmukainen kirjain)
- Asennuksen wizard ohjaa prosessin läpi
- Käynnistä PC uudelleen asennuksen jälkeen

 Liitä puhelimen USB-pistoke PC:hen sen jälkeen kun PC on käynnistetty uudelleen.



- Windows asentaa asianmukaisen USB-ajurin puhelintasi varten
- Valitse asianmukainen liitäntä Skype, MSN Messenger, SJ-phone tai Net2Phone ohjelmaa varten Butler 4812 ohjelmistosta
- Avaa vastaava internet puhelinohjelma

7.2 Yleiset PC puhelinasetukset

7.2.1 PC soittoäänen ja äänenvoimakkuuden asettaminen käsiosaan

Voit muuttaa tulevan PC- puhelun soittoäänen voimakkuutta ja soittoääntä. Sinulla on valittavana 18 soittoääntä ja 9 äänenvoimakkuutta.

- Paina Ohjelmointi (Programming) -näppäintä +.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes 'RING SEL' ilmestyy näytölle.
- Paina Ohjelmointi näppäintä +>.
- 'PC RING' ilmestyy näytölle.
- Paina Ohjelmointi näppäintä +>.
- Paina ylös- tai alas näppäintä ▲ ▼ toistuvasti ja valitse äänenvoimakkuuden tai soittoäänen asetus
- Paina Ohjelmointi näppäintä ⇒.
- Viimeksi asetettu soittoääni tai äänenvoimakkuus ilmestyy näytölle.
- Valitse haluamasi äänenvoimakkuus tai soittoääni 1-18 syöttämällä numero 0 ja 9 väliltä. Tee se numeronäppäimistön avulla.
- Vahvista valintasi painamalla Ohjelmointi näppäintä ⇒.

7.2.2 PC TIME asetukset

Kun PC time asetus on kytketty, Call log tallentaa PC-kellolla tulevien puhelujen päivämäärän ja ajan:

- Paina Ohjelmointi näppäintä +>.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes 'SETTINGS' ilmestyy näytölle.
- Paina OK.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes PC TIME ilmestyy näytölle
- Paina OK ja valitse ON tai OFF
- Vahvista painamalla OK

7.3 Skype liitäntä



Tämä osa kuvaa Skypen käyttöä! Lisätietoja Skypesta saat osoitteesta: www.skype.com

VARMISTA ETTÄ OLET VALINNUT 'SKYPE' liitännäksi Butler 4812 ohjelmssa:



7.3.1 Yleisiä huomautuksia:

- Joutotilassa näet puhelimen näytöllä verkon tilan (online, offline, jne...)
- 'NO CONNECT' näkyy, jos USB liitäntä epäonnistuu tai kun Butler 4812 ohjelmisto ei ole asennettu tai ei ole auki.

7.3.2 Skype puhelujen tekeminen

Tulevien Skype puhelujen vastaanotto

Kun otat vastaan Skype puhelun, soittajan lempinimi näkyy käsiosan näytöllä Vastaa puheluun painamalla 🕼 VoIP-näppäintä Lopeta puhelu painamalla 🕼 VoIP-näppäintä



Jos olet kirjautunut Skypeen, puhelinnumero, mikäli saatavissa, näkyy Skypeln puhelun aikana.

Skype puhelun soittaminen online ystävälistalta:



Ystävälista on henkilökohtainen Skype kontaktilista.

- Paina Control VolP- näppäintä
- Skype lempinimi näkyy näytöllä.
- Selaa online ystävälistan läpi painamalla ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti.
- Vuorottele Skype lempinimen ja tilin ID nimen välillä painamalla OK näppäintä.
- Aloita puhelu painamalla 🕼 VoIP-näppäintä
- Lopeta puhelu painamalla 🔊 VoIP-näppäintä uudelleen.

Jos Skype-kutsumanimi sisältää erikoismerkkejä joita puhelin ei pysty näyttämää, näytetäänsen sijasta tilin ID- nimi.

Skype-puhelun soittaminen käyttäen pikavalintanumeroita



Varmista, että olet lisännyt pikavalintanumeron yhteyshenkilöille tai ystävillesi.

- Syötä pikavalintanumero (0-99)
- Paina COUP-painiketta aloittaaksesi puhelun



Voit myös tallentaa pikavalintanumerot puhelinmuistioon (Katso "4.14 Puhelinmuistio").

SkypeOUT puhelun soittaminen



Voidaksesi soittaa Skypen ulkopuolisiin liittymiin, sinun on ostettava Skypeout luottoa!!

- Kirjoita puhelinnumero
- Paina Cor VoIP-näppäintä
- Lopeta puhelu painamalla taas 🔊 VoIP-näppäintä

Soita uudelleen yhteen viidestä viimeksi soitetusta puhelusta

- Paina Redial-näppäintä).
- Valitse 'PC OUT' ylös-▲ tai alas-näppäimellä ▼ ja paina OK
- Viimeksi soittamasi numero/skype lempinimi ilmestyy näytölle.
- Paina Redial-näppäintä o muutama kerta, kunnes haluamasi numero ilmestyy näytölle.
- Vuorottele Skype lempinimen ja tilin ID nimen välillä painamalla OK-näppäintä.
- Katso päivämäärä ja aika painamalla ylös-näppäintä A.
- Tee puhelu painamalla 🕼 VoIP-näppäintä
- Näytöllä näkyvään numeroon soitetaan automaattisesti.
- Puhelun jälkeen paina VoIP-näppäintä 🌈 ja lopeta.

7.3.3 Skype puhelujen ja tavallisten PSTN puhelujen välinen dataliikenne

Tämä osa kuvaa tavallisten PSTN puhelujen ja Skype puhelujen välistä dataliikennettä.



Kun otat vastaan kaksi puhelua samanaikaisesti (PSTN ja PC puhelu) ensimmäinen puhelu näkyy näytöllä. Voit vastata yhteen jommasta kummasta puhelusta painamalla vastaavaa kuulokenäppäintä.

Keskustelun aikana tuleva toinen puhelu:

1) Tavallisen PSTN keskustelun ja tulevan Skype puhelun aikana soittajan Skype lempinimi näkyy näytöllä ja hälytysääni kuuluu. PC-kuvake vilkkuu näytöllä:

 Paina linjanäppäintä
 voidaksesi lopettaa tavallisen puhelun ja vastata PC-puheluun: Käsiosa alkaa soida

Vastaa PC-puheluun painamalla 🕼 VolP-näppäintä

TAI

- Syötä menu painamalla OK-näppäintä.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes 'SWITCH' ilmestyy näytölle ja paina OK. Linja kytketään takaisin PC-puheluun ja PSTN puhelu jää odottamaan.
- Liitä PSTN puhelu takaisin painamalla uudelleen OK-näppäintä -> valitse SWITCH ja paina OK
- Lopeta molemmat puhelut painamalla linja- r tai r VolP-näppäintä

2) Skype keskustelun ja tulevan PSTN puhelun aikana puhelinnumero (tai nimi) näkyy näytöllä, jos callerID on saatavissa.

Vastaa PSTN puheluun painamalla linja c-näppäintä

TAI

- Syötä menu painamalla OK-näppäintä.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes 'SWITCH' ilmestyy näytölle ja paina OK. Linja kytketään takaisin PC-puheluun ja PSTN puhelu jää odottamaan.
- Liitä PC-puhelu takaisin painamalla uudelleen OK-näppäintä -> valitse SWITCH ja paina OK
- Lopeta molemmat puhelut painamalla linja- r tai r VoIP-näppäintä

7.3.4 PC-puhelulista

Vastaanotetut puhelut on tallennettu Skype-ohjelmaan. PC-puhelujen luettelo sisältää vastaamattomat ja vastaanotetut puhelut.

- Paina nopeasti ylös-näppäintä ▲. Valitse 'PC-IN' ylös ▲ tai alas-näppäimellä ▼ ja paina OK.
- Viimeksi soittavan lempinimi ilmestyy näytölle.
- Näytä verkon tila ja päivämäärä/aika painamalla ylös-näppäintä ▲
- Päivämäärä ja aika jolloin puhelu on vastaanotettu liitetään jokaiseen puheluun.
- Selaa muut numerot listalla painamalla nopeasti alas-näppäintä ▼.

- Ellei ylös- tai alas- näppäintä ▲ ▼ paineta 15 sekunnin aikana, puhelin palautuu valmiustilaan.
- Kun soitto on otettu vastaan, soittajan numero pysyy näytöllä 15 sekuntia viimeisen soiton jälkeen.
- Soittajan tunnusta (Caller ID) ei ole saatavissa, kun olet linjalla.

Numeroon soittaminen soittolistalta

- Paina nopeasti ylös- näppäintä **A**. Valitse 'PC-IN' ja paina OK.
- Hae haluamasi numero painamalla alas-näppäintä ▼.
- Kun numero on näytöllä, paina Control VolP-näppäintä ja tee puhelu. (Symbolit ja 'EXT' ilmestyvät näytölle ja puhelun ajastin käynnistyy.)

7.3.5 Verkon tilan asettaminen käsiosan kautta

- Paina Ohjelmointi näppäintä +>.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti, kunnes 'NET STATUS' ilmestyy näytölle ja paina OK.
- Paina OK.
- Valitse haluamasi verkon tila painamalla ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti
- Vahvista painamalla OK.
- Senhetkinen verkon tila ilmestyy näytölle valmiustilassa



Asetettaessa verkon tilaksi 'offline' tai 'do not disturb', käsiosa ei soi tulevan Skype puhelun aikana.

7.3.6 Skype Äänipostin (Voicemail) käyttö



Saadaksesi äänipostin, sinun on tilattava se.

Kun äänipostitilauksesi on voimassa ja olet saanut uuden viestin, 🖬 -kuvake ilmestyy näyttöön. Voit myös lähettää valikon avulla (lähtevät) äänipostiviestin jollekin skypeystävistäsi soittamatta hänelle ensin.

Kuuntele äänipostiviestisi

- Paina ohjelmointipainiketta +>.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ muutaman kerran, kunnes näyttöön tulee 'Ääniposti' (VOICE MAIL).
- Paina OK.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ muutaman kerran ja valitse 'SAAPUNEET' (INBOX)
- Paina OK valinnan vahvistamiseksi ja siirtyäksesi viestiluetteloon.
- Paina ▲ listan selaamiseksi, tai paina ▼ nähdäksesi verkkotilan ja viestin päiväyksen/ ajan. Uudet, lukemattomat viestit esitetään
- Paina 🖍 VoIP-näppäintä kuunnellaksesi viestin



Voit myös siirtyä suoraan Saapuneisiin pitämällä '1-' tai ⊠-näppäintä painettuna.

Lähetä äänipostiviesti suoraan

- Paina ohjelmointipainiketta +>.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ muutaman kerran, kunnes näyttöön tulee 'Ääniposti' (VOICE MAIL).
- Paina OK.
- Paina ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ muutaman kerran ja valitse 'Painiposti' (lähtevät)
- Paina OK valinnan vahvistamiseksi ja siirtyäksesi luetteloon kaikista ystävistäsi.
- Paina ylös- tai alas-painiketta ▲ ▼ muutaman kerran selataksesi esiin ystävän, jolle haluat lähettää ääniviestin
- Paina 🕼 VoIP-painiketta aloittaaksesi tallennuksen
- Lopettaaksesi nauhoituksen, paina Correlation VolP-painiketta uudelleen. Ääniviesti lähetetään.

7.4 SJ-Phone/Net2Phone liittymä

Tämä osa kuvaa SJ-Phone/Net2Phone toimintaa!

VARMISTA ETTÄ OLET VALINNUT 'SJ-Phone' tai 'Net2Phone Butler 4812 ohjelmassa:



7.4.1 Tuleva puhelu

- Kun otat vastaan tulevan puhelun 'EXT' vilkkuu yhdessä 'PC' logon kanssa osoittaen, että kysymyksessä on PC-puhelu.
- Vastaa puheluun painamalla 🔊 VoIP- näppäintä
- Lopeta puhelu painamalla linja- 🥐 tai 🕼 VoIP- näppäintä

7.4.2 PC-puhelun tekeminen

- Syötä puhelinnumero johon haluat soittaa
- Soita numeroon painamalla 🔊 VoIP-näppäintä
- Lopeta soitto painamalla linja- r tai 🕼 VoIP- näppäintä

7.5 MSN Messenger liittymä

Tämä osa kuvaa MSN Messenger toimintaa!

VARMISTA ETTÄ OLET VALINNUT 'MSN Messenger' Butler 4812 ohjelmassa:



Verkkojen välinen dataliikenne MSN messenger ja puhelimen välillä toimii vain, jos MSN messenger on avattu ja minimoitu sovellustasolle:



7.5.1 Tuleva puhelu

- Kun otat vastaan tulevan puhelun, vain PC-ruutu osoittaa, että joku soittaa.
- Hae kontaktilista painamalla 🔊 VoIP- näppäintä
- Selaa soitettavan henkilön kohdalle painamalla ylös- tai alas-näppäintä ▲ ▼ toistuvasti ja paina Cor VoIP- näppäintä
- Lopeta puhelu painamalla linja- 🥐 tai 🕼 VoIP- näppäintä

7.5.2 PC-puhelun tekeminen

- Press the **C**VOIP VOIP-key to enter the contact list
- Selaa sen kontaktihenkilön kohdalle, jolle haluat soittaa painamalla ylös- tai alasnäppäintä ▲ ▼ toistuvasti ja paina Kor VoIP-näppäintä
- Lopeta puhelu painamalla linja- r tai 🕼 VoIP- näppäintä

8 Vianetsintä

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Ei näyttöä	Pattereita ei ole ladattu	Tarkista patterien asento
		Lataa patterit uudelleen
	Luuri on pois päältä	Kytke luuri päälle
Ei valintaääntä	Puhelinlinjan johto on huonosti liitetty	Tarkista puhelinlinjan johdon liitäntä
	Toinen luuri on linjalla	Odota kunnes toinen luuri vapauttaa linjan
lkoni ψ vilkkuu	Luuri on kuuluvuusalueen ulkopuolella	Vie luuri lähemmäksi tukiasemaa
	Tukiasemalla ei ole teholähdettä	Tarkista onko laite liitetty verkkovirtaan
	Luuria ei ole kirjattu tukiasemaan	Kirjaa luuri tukiasemaan
Tukiasema tai luuri ei soi	Äänimerkin voimakkuus on nollassa tai alhainen	Säädä äänimerkin äänenvoimakkuus
Valinta on hyvä, mutta siihen ei saada yhteyttä	Valintamuoto on väärä	Säädä valintamuoto (impulssi/äänivalinta)
Puhelua ei voida siirtää PABX-järjestelmällä	FLASH aika on liian lyhyt	Aseta yksikköön pidempi Flash aika
Puhelin ei reagoi näppäimien painamiseen	Käsittelyvirhe	Poista patterit ja aseta ne takaisin paikalleen
Ei ääntä PC-puheluille DECT puhelimessa	Puheen Audiolaitetta ei ole asetettu oikein Windows- ohjelmassa 'USB phone' tai 'C-media USB headset'	Siirry 'Control panel', ja valitse 'Audio and sound devices' -> valitse 'Speech' - > varmista että sekä toisto että äänen tallennus on asetettu 'C-media USB headset'
	Skype sovellus ei käytä puhelinta audiolaitteena	Avaa Skype ja valitse 'Tools' -> 'Options'. Valitse 'Privacy' asetuksissa 'manage other programs access skype' ja varmista, että vain Butler 4812 näkyy listalla
	Skype audiolaitteita ei ole asetettu USB puhelimeen	Avaa Skype ja valitse 'Tools' -> 'Options'. 'Sound devices' asetuksissa varmista, että kaikki on asetettu 'C-media USB headset'

DECT(Digital Enhanced Cordless Telecommunications)

PC-ääni ei kuulu enää muita	Audiolaitteen Audio ei ole	Siirry 'Control panel', ja
sovelluksia käytettäessä	asetettu oikein Windows	valitse 'Audio and sound
	ohjelmassa PC-audiokorttiin	devices' -> valitse 'Audio' ->
		varmista, että sekä toisto että
		tallennus on asetettu PC:n
		audiokorttiisi
1		

Tekniset tiedot 9

Standardi[.]

etandaran.	
	GAP (Generic Access Profile)
Taajuusalue:	1880 MHZ - 1900 MHz
Kanavien määrä:	120 duplex kanavaa
Modulaatio:	GFSK
Puheen koodaus:	32 k bittiä/sek.
Lähetysteho:	10 mW (keskivertoteho kanavaa kohti)
Kuuluvuusalue:	300 m avoimessa tilassa /50 m rakennuksen sisällä
Tukiaseman teholähde:	230 V / 50 Hz tukiasemalle
Luurin patterit:	2 uudelleen ladattavaa patteria AAA, NiMh 600mAh
Luurin kokonaiskäyttöaika:	100 tuntia valmiustilassa
Puheaika:	8 tuntia
Latausaika:	6-8 tuntia
Normaali käyttölämpötila:	+5 °C - +45 °C
Valintamuoto:	Impulssi / äänivalinta

10 Takuu

10.1 Takuuaika

Topcom-laitteilla on 24 kuukauden takuu. Takuuaika alkaa sinä päivänä, jolloin uusi laite ostetaan. Akkujen ja paristojen takuuaika on 6 kuukautta ostosta. Jos tarvikkeet tai viat aiheuttavat laitteelle vähäisiä toimintohäiriöitä tai laskevat hieman laitteen arvoa, takuu ei korvaa tällaisia menetyksiä.

Takuu myönnetään alkuperäistä kuittia vastaan, jos kuitissa on mainittu ostopäivämäärä ja laitteen tyyppi.

10.2 Takuutoimet

Palauta viallinen laite Topcomin palvelukeskukseen ostokuitin kera.

Jos laitteeseen tulee vika takuuaikana, Topcom tai sen virallisesti nimetty palvelukeskus korjaa materiaali- tai valmistusvirheistä johtuvat viat maksutta.

Topcom voi täyttää takuuvelvollisuutensa joko korjaamalla tai vaihtamalla viallisen laitteen tai viallisen laitteen osan. Jos laite vaihdetaan uuteen, tilalle annetun laitteen väri ja malli voivat poiketa alkuperäisen laitteen väristä ja mallista.

Alkuperäinen ostopäivämäärä määrää takuuajan alkamisajankohdan. Takuuaika ei pitene, jos Topcom tai sen nimetty palvelukeskus vaihtaa tai korjaa laitteen.

10.3 Takuuehdot

Takuu ei korvaa vääränlaisesta käsittelystä tai käytöstä johtuvia vaurioita, eikä vaurioita, jotka johtuvat muiden kuin Topcomin suosittelemien, ei-alkuperäisten osien tai lisälaitteiden käytöstä.

Langattomat Topcom-puhelimet on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan

uudelleenladattavien paristojen kanssa. Takuu ei korvaa muiden kuin uudelleenladattavien paristojen käytöstä aiheutuneita vaurioita.

Takuu ei korvaa ulkopuolisten tekijöiden, kuten salama-, vesi- tai palovahinko, aiheuttamia vaurioita eikä kuljetuksen aikana aiheutuneita vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos laitteen sarjanumero on muutettu, poistettu tai tehty lukemattomiksi.

Takuu ei ole voimassa, jos laitteen omistaja tai epäpätevä, muu kuin virallisesti nimetty Topcom-palvelukeskus on korjannut tai muutellut laitetta.

TOPCOM®

visit our website www.topcom.net

U8006617/FI